

**Gesamtansicht des Vorgangs 2917****09.03.2018**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
20.000,00	Sorbello Sebastiano		DL	BBT IT	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2018-Mar-29 11:31
Beschaffungsgegenstand

Conferimento dell'incarico di consulente tecnico di parte BBT SE nell'ambito del giudizio promosso dalla BBT SE innanzi alla Corte di Appello di Trento avverso la sentenza n. 151, pubblicata in data 10.2.2017, con la quale il Tribunale Civile di Trento ha parzialmente riconosciuto le domande avanzate dal Consorzio "ATB Tunnel Brennero" in liquidazione a titolo di maggiori oneri, costi e danni così come risultanti dalle riserve iscritte dall'appaltatore nel corso dell'esecuzione del contratto sottoscritto tra le parti in data 5.7.2007 (contratto B0021) ed avente ad oggetto la realizzazione del "Cunicolo esplorativo Aica-Mules", condannando BBT SE al pagamento in favore del Consorzio dell'importo di euro 1.391.759,88, oltre interessi di legge dalla domanda al saldo.

Ereilung des Auftrags als Fachberater für die BBT SE, im Rahmen des von der BBT SE vor dem Berufungsgericht Trient eingeleiteten Verfahrens gegen das am 10.2.2017 veröffentlichte Urteil Nr. 151. Mit diesem Urteil hat das Landesgericht Trient die von dem in Liquidation befindlichen Konsortium „ATB Tunnel Brennero“ vorgebrachten Anträge auf Anerkennung der Mehrkosten, Aufwendungen und Schäden, die aus den Nachträgen hervorgehen, die vom Auftragnehmer im Zuge der Ausführung des zwischen den Parteien am 5.7.2007 unterzeichneten Vertrags (Vertrag B0021) betreffend die Errichtung des „Erkundungsstollens Aicha-Mauls“ eingetragen wurden, teilweise anerkannt und die BBT SE zur Zahlung des Betrags in Höhe von Euro 1.391.759,88, zzgl. gesetzlicher Zinsen, ab Forderung der Saldozahlung, an das Konsortium verurteilt.

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

Conferimento dell'incarico di consulente tecnico di parte BBT SE nell'ambito del giudizio promosso dalla BBT SE innanzi alla Corte di Appello di Trento avverso la sentenza n. 151, pubblicata in data 10.2.2017, con la quale il Tribunale Civile di Trento ha parzialmente riconosciuto le domande avanzate dal Consorzio "ATB Tunnel Brennero" in liquidazione a titolo di maggiori oneri, costi e danni così come risultanti dalle riserve iscritte dall'appaltatore nel corso dell'esecuzione del contratto sottoscritto tra le parti in data 5.7.2007 (contratto B0021) ed avente ad oggetto la realizzazione del "Cunicolo esplorativo Aica-Mules", condannando BBT SE al pagamento in favore del Consorzio dell'importo di euro 1.391.759,88, oltre interessi di legge dalla domanda al saldo.

Ereilung des Auftrags als Fachberater für die BBT SE, im Rahmen des von der BBT SE vor dem Berufungsgericht Trient eingeleiteten Verfahrens gegen das am 10.2.2017 veröffentlichte Urteil Nr. 151. Mit diesem Urteil hat das Landesgericht Trient die von dem in Liquidation befindlichen Konsortium „ATB Tunnel Brennero“ vorgebrachten Anträge auf Anerkennung der Mehrkosten, Aufwendungen und Schäden, die aus den Nachträgen hervorgehen, die vom Auftragnehmer im Zuge der Ausführung des zwischen den Parteien am 5.7.2007 unterzeichneten Vertrags (Vertrag B0021) betreffend die Errichtung des „Erkundungsstollens Aicha-Mauls“ eingetragen wurden, teilweise anerkannt und die BBT SE zur Zahlung des Betrags in Höhe von Euro 1.391.759,88, zzgl. gesetzlicher Zinsen, ab Forderung der Saldozahlung, an das Konsortium verurteilt.

Dokumentedetermina a contrarre Incarico Consulente Tecnico.docx**Status Bereichsleiter**

zugestimmt / approvato Fedele di Catrano Manfredi / 2018-Mar-27 15:03

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2018-Mar-28 14:18

Kommentar Controlling


si autorizza solo ai fini della conclusione amministrativa per l'affidamento degli incarichi. Si rammenta al RUP che non esistono i finanziamenti nel Budget 2018 e che devono essere richiesti in occasione della prima riprevisone del Budget 2018

Anhang Controllingdetermina a contrarre Incarico Consulente Tecnico.docx**Status Beschaffung**

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2018-Mar-28 15:02

Kommentar Beschaffung

Si prende atto della negoziazione dell'importo (pattuito in € 15.000,00) effettuata dall'Ing. Fuoco con il prof. Berry e ritenuta congrua dall'Ing. Zurlo.

Anhang Beschaffung [90096E_432563_\(2\).pdf](#)

Status BWK 1**Kommentar BWK 1****Anhang BWK1**

Status BWK 2**Kommentar BWK 2****Anhang BWK2**

Status Vorstand 1

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2018-Mar-29 11:07

Kommentar Vorstand 1**Anhang Vorstand 1**

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2018-Mar-29 11:31

Kommentar Vorstand 2**Anhang Vorstand 2**

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung**Verantwortlicher für die Vergabe**

Mazzucato Arturo Piero

Vertragsverwalter

Fedele di Catrano Manfredi

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase****Bauleiter**

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. xxxx

1. Beantragende Stelle

Bauausführung Italien - Oberbauleitung

2. Auftragsbezeichnung

Technischer Fachberater für die BBT SE

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Erteilung des Auftrags als Fachberater für die BBT SE, im Rahmen des von der BBT SE vor dem Berufungsgericht Trient eingeleiteten Verfahrens gegen das am 10.2.2017 veröffentlichte Urteil Nr. 151. Mit diesem Urteil hat das Landesgericht Trient die von dem in Liquidation befindlichen Konsortium „ATB Tunnel Brennero“ vorgebrachten Anträge auf Anerkennung der Mehrkosten, Aufwendungen und Schäden, die aus den Nachträgen hervorgehen, die vom Auftragnehmer im Zuge der Ausführung des zwischen den Parteien am 5.7.2007 unterzeichneten Vertrags (Vertrag B0021) betreffend die Errichtung des „Erkundungsstollens Aicha-Mauls“ eingetragen wurden, teilweise anerkannt und die BBT SE zur Zahlung des Betrags in Höhe von Euro 1.391.759,88, zzgl. gesetzlicher Zinsen, ab Forderung der Saldozahlung, an das Konsortium verurteilt.

4. Begründung des Auftrages

Mit Ladungsschrift vom 14. März 2013 hat das in Liquidation befindliche Konsortium "ATB Tunnel Brennero" die BBT SE vor das Landesgericht Trient – Fachbereich Unternehmen geladen (A.R. 1486/2013), um Letztere zur Zahlung der Mehrkosten, Aufwendungen und Schäden zu verurteilen, die aus den Nachträgen hervorgehen, die der Auftragnehmer im Zuge der Ausführung des zwischen den Parteien am 5. Juli 2007 (Auftrag B0021) unterzeichneten Vertrags zur Errichtung des „Erkundungsstollens Aicha-Mauls“ eingetragen hat.

Mit Teilurteil Nr. 1185/2014 vom 30. Oktober 2014 hat das Landesgericht Trient, als Kollegialorgan, die vom Konsortium ATB erhobenen Einreden zurückgewiesen und den Nachtrag Nr. 15 für unbegründet erklärt. Anschließend hat das Gericht

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. xxxx

1. Struttura richiedente

Realizzazioni Italia – Alta sorveglianza

2. Denominazione dell'affidamento

Incarico di consulente tecnico di parte BBT SE

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Conferimento dell'incarico di consulente tecnico di parte BBT SE nell'ambito del giudizio promosso dalla BBT SE innanzi alla Corte di Appello di Trento avverso la sentenza n. 151, pubblicata in data 10.2.2017, con la quale il Tribunale Civile di Trento ha parzialmente riconosciuto le domande avanzate dal Consorzio "ATB Tunnel Brennero" in liquidazione a titolo di maggiori oneri, costi e danni così come risultanti dalle riserve iscritte dall'appaltatore nel corso dell'esecuzione del contratto sottoscritto tra le parti in data 5.7.2007 (contratto B0021) ed avente ad oggetto la realizzazione del "Cunicolo esplorativo Aica-Mules", condannando BBT SE al pagamento in favore del Consorzio dell'importo di euro 1.391.759,88, oltre interessi di legge dalla domanda al saldo.

4. Motivazioni dell'affidamento

Con atto di citazione del 14 marzo 2013, il Consorzio "ATB Tunnel Brennero" in liquidazione ha convenuto la BBT SE innanzi al Tribunale Civile di Trento – Sezione specializzata in materia di impresa (R.G. 1486/2013) al fine di sentir condannare quest'ultima al pagamento dei maggiori oneri, costi e danni così come risultanti dalle riserve iscritte dall'appaltatore nel corso dell'esecuzione del contratto sottoscritto tra le parti in data 5 luglio 2007 (contratto B0021), avente ad oggetto la realizzazione del "Cunicolo esplorativo Aica-Mules".

Con sentenza parziale n. 1185/2014 del 30 ottobre 2014, il Tribunale Civile di Trento, in composizione collegiale, ha rigettato le eccezioni sollevate dal Consorzio ATB, dichiarando infondata la riserva n. 15; ha quindi ordinato la



die Zurückweisung des Verfahrens an die Untersuchungsinstanz angeordnet, um das Ermittlungsverfahren über die Zulässigkeit und Rechtmäßigkeit der anderen, vom Auftragnehmer geforderten Nachträge, sowie die Gegenklage der BBT SE zu prüfen.

Mit gesonderter Entscheidung wurde vom Gericht festgestellt, dass das Verfahren mit einem gerichtlich zertifizierten Sachverständigen fortgeführt werden sollte. Die Anhörung vor dem Untersuchungsrichter wurde am 21. Jänner 2015 anberaumt.

Nach Erstellung des gerichtlichen Gutachtens wurde die Rechtssache auf den 13. Juli 2016, für die Formulierung der Schlussanträge, vertagt.

Bei der mündlichen Verhandlung vom 13. Juli 2016 wurde die Rechtssache der Entscheidung vorbehalten.

Mit dem am 10.2.2017 veröffentlichten Urteil Nr. 151 hat der Richter zum Teil den von der Klägerin vorgebrachten Anträgen stattgegeben und die BBT SE zur Zahlung eines Betrags in Höhe von Euro 1.391.759,88, zzgl. gesetzlicher Zinsen, ab Forderung der Saldozahlung, zugunsten des in Liquidation befindlichen Konsortiums ATB Tunnel del Brennero, in der Person des Liquidators, verurteilt.

Am 10. Oktober 2017 fand die mündliche Verhandlung statt, bei der die Rechtssache der Entscheidung vorbehalten wurde.

Mit Beschluss Nr. 2 vom 2.2.2018 wies das Berufungsgericht Trient das Verfahren an die Untersuchungsinstanz zurück und ordnete die teilweise Erneuerung des gerichtlichen Gutachtens für einige vom Auftragnehmer eingetragene Nachträge an, da es sich um rein technische und strukturierte Nachträge handelt und sich daraus komplexe Probleme ergeben.

Das Gericht war insbesondere der Ansicht, dass eine vertiefende Untersuchung der Nachträge Nr. 10 - betreffend die Sicherheitskosten - und Nr. 23 - betreffend Abzüge für Überprofile - durchgeführt werden muss, wobei dem Fachexperten die folgende Frage gestellt wird:

"Nach Überprüfung sämtlicher Unterlagen zur Rechtssache, sowie etwaiger weiterer Dokumente, die für die Ermittlungen unerlässlich sind, soll der Sachverständige eine technische Bewertung der Stichhaltigkeit der Nachträge 10 und 23

rimessione della causa sul ruolo per il compimento della fase istruttoria in ordine alla ammissibilità e fondatezza delle altre riserve iscritte dall'appaltatore e alla domanda riconvenzionale formulata dalla BBT SE

Con separata ordinanza, il medesimo Tribunale, rilevato che la causa dovesse procedere mediante l'espletamento di una consulenza tecnica d'ufficio, fissava l'udienza davanti al Giudice Istruttore per la data del 21 gennaio 2015.

Espletata la CTU la causa è stata rinviata al 13 luglio 2016 per la precisazione delle conclusioni.

All'udienza del 13 luglio 2016 la causa è stata trattenuta in decisione.

Con sentenza n. 151, pubblicata in data 10.2.2017, il Giudicante ha parzialmente riconosciuto le domande avanzate dalla parte attrice, condannando la BBT SE al pagamento in favore del Consorzio ATB Tunnel del Brennero in liquidazione, in persona del liquidatore, dell'importo di euro 1.391.759,88, oltre interessi di legge dalla domanda al saldo.

Il 10 ottobre 2017 si è tenuta l'udienza di discussione in esito alla quale la causa è stata trattenuta in decisione.

Con ordinanza n. 2 del 2.2.2018 la Corte di Appello di Trento ha rimesso la causa sul ruolo, disponendo il rinnovo parziale della CTU per alcune riserve iscritte dall'appaltatore attesa la natura prettamente tecnica ed articolata delle stesse e le complesse problematiche che ne derivano.

La Corte ha ritenuto, in particolare, che debba essere compiuto un approfondimento in relazione alle riserve nn. 10 - riguardante gli oneri della sicurezza - e 23 - riguardante detrazioni per sovrascavi - , sottoponendo all'esperto il seguente quesito:

"Esaminati gli atti e documenti di causa, nonché eventuali ulteriori documenti indispensabili ai fini delle indagini, effettui il CTU una valutazione tecnica in ordine alla fondatezza delle riserve sub 10 e 23 prospettando, se del caso e in relazione a contrapposte interpretazioni dei documenti di causa ad opera delle parti, ipotesi alternative".

La Corte ha quindi nominato in veste di CTU l'arch. Negri di Trento, rinviando la causa all'udienza del 27.2.2018 per il conferimento dell'incarico.

L'udienza del 27.2.2018 è stata poi differita al 3.4.2018

durchführen und, wenn erforderlich, unter Berücksichtigung der gegensätzlichen Auslegungen der Unterlagen zur Rechtssache durch die Parteien, Alternativen vorbringen".

Das Gericht hat Hrn. Arch. Negri aus Trient zum Sachverständigen ernannt und die Rechtssache auf die mündliche Verhandlung vom 27.2.2018, für die Auftragsvergabe, vertagt.

Die mündliche Verhandlung vom 27.2.2018 wurde anschließend, aus den gleichen Gründen, auf den 3.4.2018 vertagt.

5. Vorgeschlagenes Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Direktvergabe gemäß Gv.D. Nr. 50/2016.

Es wird vorgeschlagen, die Beratungsleistungen an Prof. Ing. Paolo Berry, ehem. Ordentlicher Professor des Lehrstuhls „Bergbau“ und „Ingenieurwesen und Baugrubensicherheit“ der Schule für Ingenieurwesen und Architektur der Alma Mater Studiorum Universität Bologna, Abteilung für Bauingenieurwesen, Chemie, Umwelt und Materialwesen, sowie an Dott. Ing. Osvaldo Mastroianni zu vergeben. Diese Herren gelten als Fachexperten, die nachweislich über einen guten Ruf sowie über ausgewiesene Sachkenntnisse in den Themenbereichen der gegenständlichen Streitsache verfügen.

Der geschätzte Pauschalbetrag beläuft sich auf insgesamt 20.000,00 Euro, die zu gleichen Teilen zwischen den beiden Fachberatern aufgeteilt werden, zzgl. 2.000,00 Euro, die ebenfalls zu gleichen Teilen zwischen den beiden Beratern, für die Rückzahlung der belegten Ausgaben, aufgeteilt werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass dieser Betrag auf der Grundlage der "Neuen Bestimmungen für reglementierte Berufe" gemäß Gesetz Nr. 27 vom 24. März 2012 festgelegt wurde (s. Art. 9, Absatz 4, der wie folgt lautet: „Die Vergütung für die beruflichen Leistungen wird, in den von der Rechtsordnung vorgesehenen Formen, zum Zeitpunkt der Auftragsvergabe vereinbart. Der Fachexperte muss dem Kunden verpflichtend, in schriftlicher oder digitaler Form, den Komplexitätsgrad des Auftrags bekannt geben und dabei alle nützlichen Informationen über die möglichen Kosten, vom

sempre per gli stessi incombenti.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Affidamento diretto ai sensi del D. Lgs. 50/2016.

Si propone di affidare le prestazioni di consulente di parte al Prof. Ing. Paolo Berry, già Professore Ordinario delle Cattedre di "Arte Mineraria" ed "Ingegneria e Sicurezza degli Scavi" della Scuola di Ingegneria ed Architettura dell'Alma Mater Studiorum Università di Bologna, Dipartimento di Ingegneria Civile, Chimica, Ambientale e dei Materiali, e al Dott. Ing. Osvaldo Mastroianni quali professionisti di sicura e comprovata fama e competenza nella materia oggetto di controversia.

L'importo stimato a forfait ammonta complessivamente ad euro 20.000,00, divisi in parti uguali tra i due consulenti tecnici di parte, oltre ad euro 2.000,00, sempre divisi in parti uguali tra i due consulenti, per il rimborso delle spese documentate.

Si evidenzia che detto importo è stato stabilito sulla base di quanto previsto dalle "nuove disposizioni sulle professioni regolamentate" di cui alla legge n. 27 del 24 marzo 2012 (v. art. 9, comma 4, che così recita: "Il compenso per le prestazioni professionali è pattuito, nelle forme previste dall'ordinamento, al momento del conferimento dell'incarico professionale. Il professionista deve rendere noto obbligatoriamente, in forma scritta o digitale, al cliente il grado di complessità dell'incarico, fornendo tutte le informazioni utili circa gli oneri ipotizzabili dal momento del conferimento fino alla conclusione dell'incarico e deve altresì indicare i dati della polizza assicurativa per i danni provocati nell'esercizio dell'attività professionale. In ogni caso la



Zeitpunkt der Vergabe bis zum Abschluss des Auftrags, zur Verfügung stellen. Er muss ferner die Daten der Versicherungspolizze für die bei der Ausübung der beruflichen Tätigkeit verursachten Schäden angeben. Dem Kunden muss das Ausmaß der Vergütung im Voraus, in schriftlicher oder digitaler Form, in Form eines groben Kostenvoranschlags, bekannt gegeben werden. Das Ausmaß der Vergütung muss der Bedeutung des Bauwerks angemessen sein, und für die einzelnen Leistungen müssen sämtliche Kostenpositionen, einschließlich Spesen, Gebühren und Beiträge angegeben werden. Dem Praktikanten wird nach den ersten sechs Praktikumsmonaten eine pauschale Kostenvergütung gewährt.“

6. Ort der Leistungsdurchführung

Trient – Bozen

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

03.4.2018/Ende der Beratertätigkeiten

8. Geschätzter Auftragswert

Insgesamt € 20.000,00 zzgl. Mwst. und Vorsorgekasse sowie insgesamt € 2.000,00 für die belegten Ausgaben.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

Aufgrund der Art des gegenständlichen Auftrags hält die BBT SE keine Kautions- oder andere Sicherstellungsmittel von Seiten der Auftraggeber für notwendig.

10. Finanzmittel

Die Finanzmittel werden in der ersten Prognosefortschreibung der Finanzpläne 2018 enthalten sein

11. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Dott. Sebastiano Sorbello

12. Vorgeschlagener Mitarbeiter für die Funktion des Verfahrensverantwortlichen für die Ausführungsphase

misura del compenso è previamente resa nota al cliente obbligatoriamente, in forma scritta o digitale, con un preventivo di massima, deve essere adeguata all'importanza dell'opera e va pattuita indicando per le singole prestazioni tutte le voci di costo, comprensive di spese, oneri e contributi. Al tirocinante è riconosciuto un rimborso spese forfettariamente concordato dopo i primi sei mesi di tirocinio."

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Trento - Bolzano

7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

03.4.2018/termine operazioni peritali

8. Importo presunto dell'incarico

€ 20.000,00 totali oltre iva e cassa previdenza inarcassa nonché € 2.000,00 totali per le spese documentate.

9. Mezzi di garanzia proposti

In considerazione della natura del presente incarico, BBT SE non ritiene necessaria la prestazione di cauzione o altri mezzi di garanzia da parte degli affidatari.

10. Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie saranno previste nella prima riprevisione dei piani finanziari 2018

11. Collaboratori proposti per la gestione del Contratto

Dott. Sebastiano Sorbello

12. Collaboratore proposto per la funzione di Responsabile del procedimento per la fase esecutiva.



Avv. Manfredi Fedele di Catrano

Avv. Manfredi Fedele di Catrano

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato	
Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)	
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)	